

12-17 juni 2012

Amerika-Haus,
Hardenbergstr. 22-24
Berlin-Charlottenburg
(S- und U-Bhf. Zoo)

Die Fußball-Fieber ist da! Europameisterschaft in Polen und Ukraine wird bestimmt ein großes Fest für alle Fußball-Fans aus der ganzen Europa sein. Sie fragen sich bestimmt, was Fußball denn mit Literatur zu tun hat?

Genau das können Sie herausfinden, indem Sie **das Projekt** Deutsch-Polnischen Gesellschaft Berlin, **des Vereins zur Förderung der deutsch-polnischen Literatur WIR** und des Deutschen Haus aus Gliwice, dass in Amerika-Haus organisiert wird, besuchen!

Wir planen im Monat Juni **4 Lesungen** rund um das Thema Fußball, die ausschließlich von Frauen bestritten werden. Das Ziel ist es, sich mit dem zunehmenden Interesse der Frauen an dem Phänomen Fußball auseinanderzusetzen. Während in Polen die Organisation der Europa – Meisterschaft von der Feministinnen sehr kritisch beurteilt wird, wichtig ist es, auch den Frauenbeitrag und Interesse an Fußball zu zeigen.

Die Lesungen werden begleitend zur **Ausstellung** „Willimowski, Klose, Podolski & Co. Oberschlesier in der deutschen und polnischen Nationalmannschaft – gestern und heute“ stattfinden, die von der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Bundesverband **von 8 Juni bis 2 Juli** gezeigt wird.

Nach den Lesungen findet ein Public-Viewing der Spiele der polnischen und der deutschen Mannschaften gemeinsam mit dem anwesenden Publikum statt.

Sie sind herzlich eingeladen!
DER EINTRITT IST FREI!

**WIR – Verein zur Förderung
der deutsch-polnischen Literatur**

Koordinatorin des Projektes: **Aleksandra Pucilowska**
(aleksandra.pucilowska@gmail.com)

LESUNGEN:

12.06.2012 18:00 Uhr

➔ **Natasza Goerke** (Hamburg)

Polnische Schriftstellerin, die in Hamburg lebt; sie beschäftigt sich sehr stark mit der östlichen Philosophie; Autorin vieler Publikationen, u. a Bücher „Księga pasztetów“, „47 na odlew“. Eine von ihren Erzählungen wurde in der ersten polnischen Anthologie zum Thema Aids publiziert.

13.06.2012 18:00 Uhr

➔ **Magdalena Parys** (Berlin/ Gdańsk)

Deutsch-polnische Schriftstellerin, Journalistin und Übersetzerin; Autorin zahlreichen Interviews (u. a mit Erika Steinbach). Autorin einer Krimi-Buch über Berlin „Tunel“; sie schrieb für Gazeta Wyborcza, Pogranicza, WIR, Kurier Szczecinski usw.

16.06.2012 18:00 Uhr

➔ **Brygida Helbig-Mischewski** (Berlin/ Szczecin)

Polnische Schriftstellerin, Privatdozentin und Literaturwissenschaftlerin, die sowohl auf Deutsch als auch auf Polnisch publiziert, sie beschäftigt sich in ihren Publikationen, unter anderem, mit dem Thema Gender.

17.06.2012 18:00 Uhr

➔ **Johanna Rubinroth & Renata Browczak** (Berlin/ Poznań)

Zwei Polinnen aus Berlin, die für den Hörstück „kürz & gut“ 2009 den Förderpreis der RBB erhielten; beide schreiben sowohl für Rundfunk als auch für Fernsehen; für das Hörspiel „Kick, Krieg und Katastrophen“, dass über Polen in Deutschland handelt, wurden sie für den Civis-Preis nominiert,

Verein zur Förderung
der Deutsch-Polnischen
Literatur WIR

WIR

Haus der
Deutsch-Polnischen
Zusammenarbeit



Deutsch-Polnische
Gesellschaft
Bundesverband e.V.



Stiftung Für
Deutsch-Polnische
Zusammenarbeit

